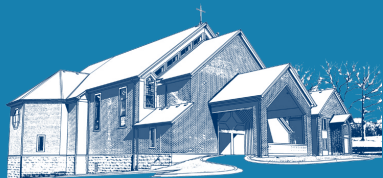


# POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

pw. Matki Bożej Matki Kościoła  
SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480



26 kwietnia 2026r. | CZWARTA NIEDZIELA WIELKANOCNA



„Zaprawdę,  
zaprawdę,  
powiadam wam:  
Ja jestem bramą  
owiec ...”



# MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW

## pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

[www.cystersichicago.net](http://www.cystersichicago.net)



### DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji  
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

### ORGANISTA:

Andrzej Ciupek  
TEL. (630) 484-6729

### ADRES:

116 Hilton Street  
Willow Springs, Illinois 60480

### KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel – Mikowska  
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110  
Fax: (708) 467 - 0479  
e-mail: [cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com)

### MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

### W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

### ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,  
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

### SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

### SAKRAMENTY:

**CHRZEST:** Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

**MAŁŻEŃSTWO:** Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

**NAMASZCZENIE CHORYCH:** Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



## PIERWSZE CZYTANIE

### Czytanie z Dziejów Apostolskich

W dniu Pięćdziesiątnicy stanął Piotr razem z Jedenastoma i przemówił donośnym głosem:

«Niech cały dom Izraela wie z niewzruszoną pewnością, że tego Jezusa, którego ukrzyżowaliście, uczynił Bóg i Panem, i Mesjaszem».

Gdy to usłyszeli, przejęli się do głębi serca: «Cóż mamy zrobić, bracia?» – zapytali Piotra i pozostałych apostołów.

«Nawróćcie się – powiedział do nich Piotr – i niech każdy z was przyjmie chrzest w imię Jezusa Chrystusa na odpuszczenie grzechów waszych, a otrzymacie w darze Ducha Świętego. Bo dla was jest obietnica i dla dzieci waszych, i dla wszystkich, którzy są daleko, a których Pan, Bóg nasz, powoła».

W wielu też innych słowach dawał świadectwo i napominał:

«Ratujcie się spośród tego przewrotnego pokolenia!»  
Ci więc, którzy przyjęli jego naukę, zostali ochrzczeni. I przyłączyło się owego dnia około trzech tysięcy dusz



Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego

Pan jest moim pasterzem,  
niczego mi nie braknie,  
pozwala mi leżeć  
na zielonych pastwiskach.

Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego

Prowadzi mnie nad wody, gdzie mogę odpocząć,  
orzeźwia moją duszę.

Wiedzie mnie po właściwych ścieżkach  
przez wzgląd na swoją chwałę.

Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego

Chociażbym przechodził przez ciemną dolinę,  
zła się nie ulękę, bo Ty jesteś ze mną.

Kij Twój i laska pasterska  
są moją pociechą.

Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego

Stół dla mnie zastawiasz  
na oczach mych wrogów;  
namaszczasz mi głowę olejkiem,  
kielich mój pełny po brzegi.

Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego

Dobroć i łaska pójdą w ślad za mną  
przez wszystkie dni mego życia  
i zamieszkam w domu Pana  
po najdłuższe czasy.

Pan mym pasterzem, nie brak mi niczego



## DRUGIE CZYTANIE

### Czytanie z Listu św. Piotra Apostoła

Najdrożsi: To się Bogu podoba, jeżeli dobrze czynicie, a znosicie cierpienia. Do tego bowiem jesteście powołani. Chrystus przecież również cierpiał za was i zostawił wam wzór, abyście szli za Nim Jego śladami.

On grzechu nie popełnił, a w Jego ustach nie było podstępów. On, gdy Mu złorzeczono, nie złorzeczył, gdy cierpiał, nie groził, ale zdawał się na Tego, który sądzi sprawiedliwie. On sam w swoim cielesnym ciele poniósł nasze grzechy na drzewo, abyśmy przestali być uczestnikami grzechów, a żyli dla sprawiedliwości – krwią Jego ran zostaliście uzdrowieni.

Błądziliście bowiem jak owce, ale teraz nawróciliście się do Pasterza i Stróża dusz waszych.



Alleluja, alleluja, alleluja  
Ja jestem dobrym pasterzem  
i znam owce moje, a moje Mnie znają.  
Alleluja, alleluja, alleluja



## EWANGELIA

### Czytanie z Ewangelii św. Jana

Jezus powiedział:

«Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Kto nie wchodzi do owczarni przez bramę, ale wdiera się inną drogą, ten jest złodziejem i rozbójnikiem. Kto jednak wchodzi przez bramę, jest pasterzem owiec. Temu otwiera odzwierny, a owce słuchają jego głosu; woła on swoje owce po imieniu i wyprowadza je. A kiedy wszystkie wyprowadzi, staje na ich czele, owce zaś postępują za nim, ponieważ głos jego znają. Natomiast za obcym nie pójdą, lecz będą uciekać od niego, bo nie znają głosu obcych».

Tę przypowieść opowiedział im Jezus, lecz oni nie pojęli znaczenia tego, co im mówił.

Powtórnie więc powiedział do nich Jezus: «Zaprawdę, zaprawdę, powiadam wam: Ja jestem bramą owiec. Wszyscy, którzy przyszli przede Mną, są złodziejami i rozbójnikami, a nie posłuchały ich owce. Ja jestem bramą. Jeżeli ktoś wejdzie przeze Mnie, będzie zbawiony – wejdzie i wyjdzie, i znajdzie pastwisko. Złodziej przychodzi tylko po to, aby kraść, zabijać i niszczyć. Ja przyszedłem po to, aby owce miały życie, i miały je w obfitości».



**INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELE**

6:00 — Za + Tadeusza Wiącek

8:00 — O Boże błogostawieństwo da Anny i Anotniego z racji rocznicy ślubu

10:00 — Za + Franciszka Stoch we wspomnieniu Urodzin

12:00 — Za + Roberta Woźnicy z 1 rocznicę śmierci

18:00 — Za + Tadeusza i Marii Dąbrowskich i syna Stanisława

**SPOTKANIA BIBLIJNE**

Zapraszamy w każdy wtorek. Spotkania prowadzi O. Eugeniusz. Spotkania rozpoczynają się Mszą św. o godz. 7 wieczorem. Prosimy o zabranie z sobą Pisma Świętego.

**INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚW.**

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago)

**SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA**

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc przy sprząnięciu naszej świątyni. Osoby pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 8:00 rano.

**GODZINY OTWARCIA BIURA PARAFIALNEGO**

Poniedziałek — NIECZYNNE

Wtorek: 6pm — 8 pm

Sroda: NIECZYNNE

Czwartek: 6pm — 8 pm

Piątek: 6pm — 8pm

Soboty: 9am — 10:30am



W pilnych sprawach prosimy o kontakt drogą emailową pisząc na adres: [cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com) lub dzwoniąc pod number : (708) 467-0436.

**KOLEKTA NIEDZIELNA**

19 kwietnia — \$7,358



Bóg zapłać!

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na 3 maja 2026r.**

6:30 — Msza św. gregoriańska za + Józefę Wilusz

8:00 — Za + Janinę Wójtowicz w 11 rocznicę śmierci oraz Jana Szczotkę w 9 rocznicę śmierci

10:00 — Za + Władysława Zaryckiego w 1 rocznicę śmierci

12:00 — Za + Janinę i Wiesława Wałuskich i Tadeusza Winko

18:00 — Za + Antoni i Józefa Stec oraz Stanisławy Gieroba

**UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY, KRÓLOWEJ POLSKI  
2 MAJA**

W 2026 roku uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski w Kościele katolickim w Polsce będzie obchodzona w **sobotę, 2 maja 2026**, a nie tradycyjnie 3 maja. Powodem jest to, że 3 maja 2026 przypada V Niedziela Wielkanocna, która w kalendarzu liturgicznym ma pierwszeństwo przed tą uroczystością. Na prośbę Konferencji Episkopatu Polski Watykan wyraził zgodę na jednorazowe przeniesienie święta.



3 maja (lub w tym roku 2 maja) Kościół katolicki w Polsce obchodzi uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski, jednej z głównych patronek naszej Ojczyzny. Jest to szczególnie dzień modlitwy za Polskę, za nasz naród, o pokój, jedność i wierność chrześcijańskim wartościom.

Tytuł Królowej Polski ma swoje korzenie w historii naszego kraju. W 1656 roku król Jan Kazimierz, podczas uroczystych ślubów we Lwowie, obrał Najświętszą Maryję Pannę za Królową Polski i oddał Jej pod opiekę cały naród. Od tamtej pory Polacy w sposób szczególny zwracają się do Maryi jako swojej Matki, Opiekunki i Orędowniczki.

W tym samym dniu obchodzimy również rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja, dlatego jest to czas wdzięczności za wolność, wiarę i dziedzictwo naszej Ojczyzny.

Niech ten dzień będzie dla nas zachętą do modlitwy za Polskę, za rządzących, za nasze rodziny i za wszystkich rodaków rozsianych po świecie.

Maryjo, Królowo Polski – módl się za nami!



## MAJ, MIESIĄCEM OFIAROWANYM MARYI

'Nabożeństwo Majowe to spotkanie z Matką Boga i z Nim samym. To możliwość zawierzenia Jej całej

swojej życiowej codzienności, problemów i pogmatwanych dróg. Trzeba tylko pójść do Niej, opowiedzieć Jej o tym, zaufać Jej w każdej sprawie. Na pewno zawsze przytuli do swojego Serca, pośpieszy z pomocą, wyprowadzi na właściwą drogę. Przyzywajmy pomocy i opieki Matki Bożej i prosimy Boga za Jej wstawiennictwem o łaski potrzebne nam i naszym bliskim.

### ZAPRASZAMY NA NABOŻEŃSTWA MAJOWE

- od poniedziałku do piątku po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem
- w sobotę przed Mszą św. wieczorna o godz 4:45pm
- w niedziele o godz. 9:45 am

## 1 MAJA - Wspomnienie św. Józefa, rzemieślnika

W dniu 1 maja Kościół obchodzi wspomnienie św. Józefa Rzemieślnika, Opiekuna Pana Jezusa i Oblubieńca Najświętszej Maryi Panny, który troszczył się o Jezusa i Matkę Najświętszą, pracując jako cieśla w Nazarecie.



Ewangeliczny obraz Oblubieńca Maryi ukazuje, że dobre życie - chociaż niekiedy z pozoru najzwyczajniejsze, podobne do życia innych ludzi - to życie według,

niezależnie od ludzkiej niepojętej, woli Bożej. Tak naprawdę tylko wierne wypełnianie słowa Pana Boga może człowieka uczynić szczęśliwym, nawet jeżeli wiąże się z nim cierpienie. Pan kieruje do każdego ze swoich dzieci słowo, wyznaczające mu własną i niepowtarzalną drogę do świętości - do zbawienia.

O sensie i wartości ludzkiej pracy wiele powiedzieli ojcowie II Soboru Watykańskiego, przypominając naukę Pisma Świętego mówiącą, że stworzony na obraz i podobieństwo Boga człowiek otrzymał zadanie rządzenia i przekształcania świata w sprawiedliwości i świętości ( por. Gaudium et spes, 34), co dokonuje się przede wszystkim przez pracę. Sobór uczy, że "przez swoją pracę człowiek zwyczajnie utrzymuje własne życie i swoich najbliższych.

## PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Najbliższy piątek, 1 maja to Pierwszy Piątek miesiąca. Po Mszy św. o godz. 8.00 rano Nabożeństwo pierwszopiątkowe.

- Od godz. 3.00pm do 7.00pm adoracja Najświętszego Sakramentu.
- O godz. 3:00pm Koronka I litania do Miłosierdzia Bożego. Podczas trwania adoracji możliwość spowiedzi pierwszopiątkowej.
- O godz. 7.00pm – Msza św. i Nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa.

### Nabożeństwo Dziewięciu Pierwszych Piątków Miesiąca jest szczególnym

wyrazem miłości i wynagrodzenia Najświętszemu Sercu Pana Jezusa za grzechy nasze i całego świata. Wśród obietnic Najświętszego Serca Jezusowego jest łaska wytrwania w wierze oraz pomoc w godzinie śmierci.



Aby odprawić Dziewięć Pierwszych Piątków Miesiąca zgodnie z praktyką Kościoła i obietnicą przekazaną św. Małgorzacie Marii Alacoque, należy:

1. Przez dziewięć kolejnych miesięcy zachować pierwszy piątek miesiąca bez przerwy. Jeśli jeden opuścisz, trzeba zacząć od początku.
2. Przystąpić do spowiedzi świętej – niekoniecznie dokładnie w pierwszy piątek, ale tak, by być w stanie łaski uświęcającej w dniu przyjęcia Komunii Świętej. Wiele osób spowiada się kilka dni wcześniej lub w sam pierwszy piątek.
3. Przyjąć Komunię Świętą w pierwszy piątek miesiąca jako wynagrodzenie Najświętszemu Sercu Pana Jezusa.
4. Mieć intencję wynagradzającą – ofiarować tę Komunię Świętą jako wynagrodzenie za grzechy swoje i całego świata, szczególnie za zniewagi wobec Najświętszego Serca Jezusowego.

Dobrze jest także w tym dniu uczestniczyć we Mszy Świętej, odmówić Litanię do Najświętszego Serca Pana Jezusa albo poświęcić chwilę na adorację. To nabożeństwo nie jest „magiczną obietnicą”, ale drogą do głębszej miłości do Jezusa, regularnej spowiedzi i życia sakramentalnego.

## PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

2 maja serdecznie zapraszamy na Nabożeństwo Wynagradzające do Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny, które rozpoczniemy o godz. 7:00 wieczorem z Mszą św. o godz. 9.00pm i o północy.

WALK TO  
MARY / PIESZA  
PIELGRZYMKĄ  
2 MAJA /  
Green Bay, WI



**Piesza Pielgrzymka**

od Józefa przez Maryję do Jezusa z Sanktuarium św. Józefa w DePere, WI do Sanktuarium Matki Bożej Dobrej Pomocy (Our Lady of Good Help) w Champion, WI. Ta piesza, jednodniowa pielgrzymka do Maryi, która wynosi 22 mile wzdłuż brzegów rzeki Fox.

Sanktuarium Matki Bożej z Champion w stanie Wisconsin to jedyne w Stanach Zjednoczonych oficjalnie uznane przez Kościół miejsce objawień maryjnych. W 1859 roku Najświętsza Maryja Panna ukazała się młodej belgijskiej imigrantce, Adele Brise, i poprosiła ją o modlitwę o nawrócenie grzeszników oraz o nauczanie dzieci wiary.

Ta jedyna w swoim rodzaju Pielgrzymka okazuje się fizycznym i duchowym sprawdzianem wytrwałości niemal dla każdego. Trasa została podzielona na segmenty, aby dostosować ją do Twojej wygody i umiejętności. Możesz łatwo dołączyć w dowolnym punkcie połączenia po drodze. Rozpoczyna się na kampusie St. Norbert College obok Green Bay, WI w sobotę 2 maja o godz. 7 rano. Pielgrzymi wszystkich grup wiekowych i narodowości jednoczą się na to wydarzenie. Niektórzy chodzą w grupach, aby dzielić się doświadczeniem, a inni idą sami w refleksyjnej ciszy. Każdy ma swój własny cel ukończenia pielgrzymki.

Szczegółowe informacje (również w j. polskim) na stronie internetowej: [www.walktomary.com](http://www.walktomary.com)

Dla zainteresowanych osób organizowany jest autobus, który odjedzie od Sióstr Benedyktynek i dowiezie na miejsce rozpoczęcia pielgrzymki. Powrót przewidziany jest z Sanktuarium w Champion. Wyjazd od Sióstr o godz. 2:00 AM, w sobotę 2 maja. Cena \$85 od osoby  
Kontakt i zapisy: Ela (708) 289-0897

## W TYM TYGODNIU WSPOMINAMY:

28 kwietnia – św. Joannę Berettę Mollę i  
Bł. Hannę Chrzanowską



Św. Joanna Beretta Molla (1922–1962) była włoską lekarką, żoną i matką czworga dzieci. Z wielką miłością służyła chorym, szczególnie matkom, dzieciom i ubogim. Gdy podczas ostatniej ciąży wykryto u niej nowotwór, wybrała życie swojego nienarodzonego dziecka, poświęcając własne. Zmarła tydzień po porodzie. Jest patronką matek, lekarzy i obrońców życia.



Bł. Hanna Chrzanowska (1902–1973) była polską pielęgniarką i działaczką charytatywną, oddaną służbie chorym i cierpiącym. Organizowała opiekę domową i rekolekcje dla osób chorych oraz angażowała kapłanów i świeckich do pomocy potrzebującym. Jej życie było świadectwem miłosierdzia, poświęcenia i troski o godność człowieka.

Niech ich przykład inspirowanie nas do miłości, odwagi i służby bliźnim.

## ZAPISY DO GRUPY MINISTRANTÓW W NASZEJ MISJI!

Zapraszamy chłopców, którzy pragną aktywnie uczestniczyć we Mszy Świętej i służyć przy ołtarzu, do dołączenia do grona ministrantów w naszej Misji. Służba ministrancka to wyjątkowa okazja, aby być bliżej Pana Jezusa, lepiej poznawać liturgię, rozwijać odpowiedzialność oraz budować piękne przyjaźnie we wspólnocie.

Jeśli chcesz przeżyć coś wyjątkowego, nauczyć się nowych rzeczy i służyć Bogu z radością, dołącz do nas!

Więcej informacji oraz zapisy po każdej Mszy Świętej w zakrystii lub w biurze parafialnym.

## OFIARY NA KWIATY DO KOŚCIOŁA

Wyrażamy gorące słowa podziękowania wszystkim, którzy złożyli ofiary na kwiaty do naszego kościoła. Z wielką wdzięcznością przyjmujemy te dary, dzięki którym każdego tygodnia główny ołtarz oraz ołtarz Miłosierdzia Bożego mogą być ozdobione świeżymi kwiatami. Ten piękny gest ofiary można złożyć dla uczczenia pamięci zmarłych, w intencji żyjących lub jako dziękczynienie za otrzymane łaski. Osoby, które pragną wesprzeć ten cel, prosimy o zgłoszenie się do zakrystii lub biura parafialnego. Raz jeszcze wszystkim składamy serdeczne „Bóg zapłać” za okazane dobro!



## ZMIANA ADRESU ZAMIESZKANIA

Parafianie, którzy w ostatnim czasie przeprowadzili się, a jeszcze nie zgłosili do nas nowego adresu bardzo prosimy o kontakt z biurem parafialnym w godzinach otwarcia dzwoniąc pod numer (708) 467-0436 lub przesłania wiadomości drogą emailową na adres: [cistercianmission@gmail.com](mailto:cistercianmission@gmail.com).

**Medicare Advantage Supplements Plans**  
 Plany uzupełniające do **Medicare**  
**Magdalena Molinski • 773-351-3333**  
 12628 S Harlem Ave • Palos Heights, IL 60463  
 Insurance Agent ubezpieczeniowy

**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!**  
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends  
 ✓ GPS & Fall Alert  
**STARTING AT \$19.95/mo.**  
**CALL NOW! 800.809.3570 #md-medalert.com**

**CLIMATE CHANGE, INC.**  
**Heating & AC**  
**Residential & Commercial**  
 • SALES • SERVICE • INSTALLATION  
**Mowimy Po Polsku**  
**708.563.2388**  
**\$89.95 Furnace Clean and Check**  
 One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

**Dr. George Kids**  
**DR. SCARLETT OLEJNIK**  
 Fluent in both English & Polish  
**PRZYJMUJEMY NOWYCH PACJENTÓW**  
 7110 W. 127th St. • Palos Height, IL  
 8537 S. Cicero • Chicago, IL  
 708-923-6300



**ORION**  
 Open 7 days a week  
 11am-8pm  
**Free Small Soup of the Day with Meal & Bulletin**  
 Catering for all occasions  
 5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638  
**773-767-6599**

**Anna Rapiak**  
 Real Estate Broker  
**Century 21 Circle**  
 C: 708.307.6596  
 arapiak@c21circle.com  
 15812 S. Wolf Rd  
 Orland Park, IL 60467



**SouthlandEYE**  
**Dr. Malgorzata Kiwacz**  
**708.481.4600**  
 www.southlandeye.com  
**Vision Care for all Ages**  
 - Contact Lenses  
 - Optical  
 - Dry Eye  
 - Myopia Control  
 - Glaucoma  
 - Emergencies

**Anchor Home Health Care**  
**(708) 599-1313**  
 Home health care covered  
 100% with Medicare  
 Nursing, PT, OT Plus More!

Does your organization need a newsletter?  
 We'll cover the printing costs!  
 Learn more at [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

**ParishesOnline.com**  
 Locate a Parish, Find a Mass,  
 Read the Bulletin.  
 Powered by [Masstimes.org](http://Masstimes.org)  
 Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

**JACOB'S LADDER ROOFING GROUP**  
 Roof Repair/Tear off/New Construction  
**(708) 940-7200**  
 Call Kevin for Free Estimates  
 Family Owned & operated • Lic #104019005  
**NO JOB TO BIG OR SMALL**

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**  
**\$99 Installation\***  
**Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate**  
 \*Does not include cost of material. Expires 10/31/12.  
**CALL NOW 708-462-6373**

**LeafGuard®**  
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*  
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris  
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters  
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment  
**ENGLERT LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.®

**Never miss our bulletin!**  
 Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.  
 Scan to subscribe on [parishesonline.com](http://parishesonline.com)



# Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i w razie potrzeby wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

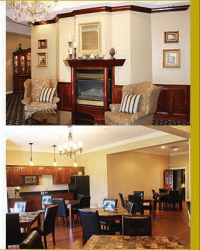
Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

Willowbrook and Surrounding Areas:  
DIAGNOSED WITH CANCER OR NEUROLOGICAL AILMENTS?  
You may qualify for compensation. Contact Werich Law Group for a Free Consultation info@etoexposurehelp.com (630) 526-7760 www.etoexposurehelp.com

**Nail Spa**  
8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457  
B:708-357-7067 • M:708-949-1252  
Walk-ins welcome, Appts Appreciated  
Parishioner Discount

Quality Work - Reasonable Prices  
**DEMMIS PLUMBING & SEWER**  
Ask for a PARISHIONER DISCOUNT  
Lic# 055-044826  
708.420.0806 EMERGENCY SERVICE  
www.demmisplumbing.com

**PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK**  
NAPRAWA GWARANCJA JAKOSCI!!  
708.263.5106  
8695 S. Archer Willow Springs

**MARTIN PTASINSKI**  
Attorney  
mówię po polsku 708-467-0000  
Wills - Trusts - Closings

**Masz MEDICARE?**  
Już czas na odnowe planu. Bez stresu, sprawdź ze mną najlepsze opcje!  
**Konczy się 65 lat?**  
Doradzę jak wybrać najlepszy plan i jak działa MEDICARE  
Monika Muszynska, Twój zaufany MEDICARE AGENT | 708-979-1143

**HOUSECENTER REALTY, INC.**  
John Ligas  
• BUYING?  
• SELLING?  
• RENTING?  
WE CAN HELP!  
OFFICE 708.233.9600  
CELL 708.341.1388  
johnligas@sbcglobal.net  
6326 W. 87th St., Burbank

AGATA CZERWOSZ MAGDALENA TYLKA  
Licensed insurance agents  
Guess Who's Selling Medicare Plans?  
708-876-8484 773-600-7474  
Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?  
9844 S Roberts Rd Palos Hills, IL 60465

**catholicmatch® Illinois**  
CatholicMatch.com/IL

**KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE**  
- PO POLSKU LUB ANGIELSKU -  
POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJĘ, UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE, POGRZEBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI. UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.  
KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE CHICAGO I PRZEDMIĘSCIACH  
STANISŁAW KRÓŻEL  
DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993  
708-983-5124  
AllianceFH@aol.com  
Dyrektor Afiliacyjny DOM POGRZEBOWY ZARZYCKI  
8999 Archer Ave, Willow Springs • 5088 S Archer Ave, Chicago  
www.AllianceFuneralServices.com

**Ed the Plumber Ed the Carpenter**  
708.652.1444  
Best Work • Best Rates  
PARISHIONER DISCOUNT

**"GORALSKO CHATA"**  
12333 S. HARLEM PALOS HEIGHTS  
708.942.3688  
HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

**Support Our Advertisers!**

**TechniCraft**  
Collision Repair Experts  
8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455  
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com  
Mowimy Po Polsku Se Habla Español

**PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC**  
Full service mechanical repair  
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458  
708-598-7604

**The Spot**  
FOR FITS & KICKS

# HELP WANTED

We are a Polish owned small business internet retailer and parishioners.

Pay starts at \$20/hr, PTO, 401K, Health  
Full Time and Part Time Available!

• M - F: 10am - 6pm  
• Sat: 10am - 4pm  
7341 S Meade  
Bedford Park, IL

- Picking and shipping orders from our eCommerce marketplaces: Amazon, eBay, Walmart
- Creating new marketplace listings
- Learning SKU numbers and stock locations
- Shipment Deconsolidation

Email: tom.p@thespotchicago.com or Call/Text: 708-634-8056



**LEMONT CRYSTAL GRAND BANQUETS**

• All Occasions  
• Funeral Luncheons  
• Catering  
630.257.0200  
12416 S. Archer Ave.  
CrystalGrandBanquets.com

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Mark Olech  
molech@4LPi.com  
(800) 950-9952 x5965



**THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS**

Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions

16612 W. 159th St. Suite 203  
Lockport, IL 60441

708-637-6270

Mówimy po Polsku

